

**“ETCHMIADZINE”**  
**ORGANE OFFICIEL DU SAINT-SIEGE**  
**D’ETCHMIADZINE**  
**(Décembre 2005)**

1. **DIACRE VARDAN BAROUMIAN** – Visite de Sa Sainteté Garéguin II en Autriche (28 novembre – 2 décembre 2005) – (Compte-rendu de la visite de Sa Sainteté Garéguin II, Catholico de tous les Arméniens, en Autriche et de sa participation au Symposium organisé par l’Institut d’études byzantines de Vienne et consacré au 1600e anniversaire de la création de l’alphabet arménien. Bénédiction de Sa Sainteté, adressée aux participants du Symposium (p. 3-6).

**ENCYCLIQUES PONTIFICALES ET MESSAGES DE BENEDICTION**

2. Encyclique de Sa Sainteté Garéguin II, Catholico de tous les Arméniens, à Mme Marie Mentikian à l’occasion de sa distinction de l’Ordre «Saint Nerses Chnorhali», 27 décembre 2005, no. 333 (p. 7-8).
3. Distinctions pontificales (Encycliques pontificales, Ordres «Saint Nerses Chnorhali» et messages de bénédiction) accordées par Sa Sainteté Garéguin II, Catholico de tous les Arméniens, à des personnalités religieuses et laïques ayant rendu d’éminents services à l’Eglise arménienne au mois de décembre 2005) – (p. 9).

**SERMON**

4. Sermon prononcé par le Révérend Père Rouben Zargarian à la Cathédrale de Saint-Etchmiadzine pendant la Sainte Messe, 25 décembre 2005 (p. 10-13).

**ETUDES HISTORIQUES ET PHILOLOGIQUES**

5. **VARDAN DEVRIKIAN** – Sources littéraires de la formation de l’iconographie de la Transfiguration (recherche littéraire) – (p. 14-27).
6. **A. D. KALACHIAN** – Le Concile de 362 d’Alexandrie et son importance historique (recherche historique) – (p. 28-38).
7. **AGHAVNI JAMKOTCHIAN** – La route Dvine-Parthav au haut Moyen Age (Ve-IXe siècles) – (recherche historique) – (p. 39-46).
8. **FRINA BABAYAN** – Détails iconographiques relatifs aux coupes glaçurées de la ville médiévale d’Ani (recherche archéologique) – (p. 47-55).
9. **SEYRANOUCHE MANOUKIAN** – Le rôle des rubriques dans le système décoratif des Evangiles manuscrits arméniens (critique d’art) – (p. 56-66).
10. **GUEVORK STEPANIAN** – Les registres de l’église et du monastère du diocèse arménien de Chamakhi, copiés dans d’autres scriptoria (XIVe-XIXe siècles) – (recherche historique) – (p. 67-73).
11. **NVARD VARDANIAN** – Rappels de la foi chrétienne dans les contes arméniens (recherche littéraire) – (p. 74-78).

12. **DAVID PETROSSIAN** – Les affinités de la poésie de Siamanto avec le symbolisme et la presse arménienne (années 1900-1910) – (recherche littéraire) – (p. 79-86).
13. **HOVHANNES AIVAZIAN** – Le reflet de la destinée amère du peuple arménien dans la poésie de Vahan Tékéyan (recherche littéraire) – (p. 87-91).
14. **ANGELA KALOYAN** – La victoire de la raison et de la volonté féminines dans les drames de Chirvanzadé (recherche littéraire) – (p. 92-98).
15. **SERGUEI AGHADJANIAN** – Sous-entendus politiques dans la prose de Gourguen Mahari (recherche littéraire) – (p. 99-112).

## CRITIQUE LITTERAIRE

16. **VARDAN DEVRIKIAN** – Livre consacré aux séminaristes célèbres (critique consacrée au 1er tome du livre «Célèbres séminaristes» (Saint-Etchmiadzine, 2005) – (p. 113-116).
17. **VARDAN DEVRIKIAN** – Dix ans après le décès du Catholicos Vazguen (critique consacrée au recueil biographique et commémoratif «Vazguen Ier, Catholicos de tous les Arméniens», publié à Saint-Etchmiadzine en 2005, à l'occasion du 10e anniversaire de son décès) – (p. 117-118).

## AU SAINT-SIEGE ET DANS LES DIOCESES

18. La fête de Saint-Stépanos Protomartyr au Saint-Siège d'Etchmiadzine, 26 décembre 2005 (p. 119).
19. Bénédiction de l'église de la Sainte Vierge Marie au village de Sartchapet du district de Tachir du Diocèse de Gougark, 8 octobre 2005 (p. 120).
20. Restauration de l'église St. Karapet du village d'Akounk du district d'Abovian, 25 décembre 2005 (p. 121).
21. Office des morts et cérémonie de commémoration au Diocèse des Arméniens de Géorgie, 7 décembre 2005 (p. 122).
22. Exposition de toiles restaurées au Patriarcat arménien de Jérusalem, 15 décembre 2005 (p. 123).
23. Cérémonies et manifestations à l'église arménienne Saint Nazareth et au séminaire de Calcutta, 7 et 11 décembre 2005 (p. 124-127).

## RELATIONS INTERECCLESIASTIQUES

24. **REVEREND PERE VAZGUEN NANIAN** – Séance de la Conférence des Eglises d'Europe à Bruxelles, 8-9 décembre 2005 (p. 128).

## AUDIENCES AU SAINT-SIEGE

25. Audience accordée par Sa Sainteté Garéguin II, Catholicos de tous les Arméniens, à M. Serguei Mironov, Président du Conseil de la Fédération de l'Assemblée Fédérale de la Fédération de Russie, 9 décembre 2005 (p. 129-130).
26. Audience accordée par Sa Sainteté Garéguin II, Catholicos de tous les Arméniens, à M. Gaguik Avakian, maire de Vagharchapat, et aux membres de la municipalité, 9

- décembre 2005 (p. 130).
27. Audience accordée par Sa Sainteté Garéguin II, Catholikos de tous les Arméniens, au colonel général Léonid Maltsev, Ministre de la Défense de la Biélorussie, 9 décembre 2005 (p. 130-131).
  28. Audience accordée par Sa Sainteté Garéguin II, Catholikos de tous les Arméniens, à M. Giovanni Guaita, savant et écrivain italien, 19 décembre 2005 (p. 131).
  29. Audience accordée par Sa Sainteté Garéguin II, Catholikos de tous les Arméniens, à Mme Rina Pandé, Ambassadeur d'Inde nouvellement nommée en RA, 23 décembre 2005 (p. 131).
  30. Décès du Révérend Grigor Panossian, 17 décembre 2005 (p. 132).
  31. Brèves nouvelles ecclésiastiques. Information sur les Saintes Messes, les sermons et les autres services accomplis au Saint-Siège et à la Cathédrale de Saint-Etchmiadzine au mois de décembre 2005 (p. 133).
  32. Liste des articles publiés dans la revue «Echmiadzine» en 2005 (p. 134-155).